

## MATRIMONIO LORA - LÓPEZ FERNÁNDEZ

Bermeos la boda celebrada en la República Dominicana en los Jardines de la casa de la zona este: Gregorio Lora y Ana Rita Lopez Espallit. Acompañados en primer lugar por sus respectivos padres Abraham Lora y Mercedes Araya, y Ricardo Antonio Lopez Benecio y Rier Dalias Espallit, todos. También los acompañaron: Sabrina Ortega Lopez, Oliver Ortega Lopez y Pedro Antonio Benecio Lopez, sus padrinos José Francisco Ortega y Yaniel Lopez de Ortega, su hermano Ricardo Antonio Lopez Espallit y su esposa Cecilia. Luego de la ceremonia siguió un baile acompañado por orquesta Vagana, Salsa y valsos a cargo de Tony Nolas. Además contamos con la compañía de muchos amigos y demás familiares. LA TRIBUNA se une en deseos a los novios muchas felicidades y bendiciones en su futura vida de siempre.



GAÑE DINERO Y MUCHOS REGALOS!  
COMPARTIENDO UN MOMENTO  
DIVERTIDO Y AGRADABLE...



... Es donde podrás observar una colección de ideas que definen tu estilo, accesorios decorativos y obsequios a precios razonables. Te mostraremos la colección de la temporada. Tenemos sillas de olor y mucho más.

Liam &amp; Ruth at

Oficina: 201-974-1310

Cell: 201-725-1373

**¿NECESITA TRABAJAR!**

SI A USTED LE GUSTA LAS RELACIONES PUBLICAS,  
LE GUSTAN LAS VENTAS...  
...ESTE ANUNCIO ES PARA USTED!

## LA TRIBUNA NEWSPAPER

ESTA INTERESADO EN PERSONAS  
QUE QUIERAN TRABAJAR EN VENTAS  
EN EL CONDADO DE MIDDLESEX.

- [illegible]

INTERESADOS PUEDEN LLAMAR AL 201-67-3360

my study to see if I could find a way



## EDICION ESPECIAL

**NOTIFICACIÓN A VOTANTES  
ELECCIÓN DEL CONSEJO ESCOLAR  
CONDADO DE MIDDLESEX COUNTY**

# CONDADO DE MIDDLESEX

## NOTIFICACIÓN A LOS VOTANTES ELECCIÓN DEL CONSEJO ESCOLAR

POR ESTE MEDIO SE NOTIFICA que la Elección del Consejo Escolar se levantó sobre el día Martes, 22 de Abril del 2004, con el objetivo de elegir los miembros de la Junta Educativa.

### SE VOTARÁ PARA LOS PROPUESTOS SIGUIENTES:

CARTERET	2-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES \$21,226,574	3 AÑOS
CRANFORD	7PM-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES \$41,671,413	3 AÑOS
DUNELLEN	2-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES \$6,377,338	3 AÑOS SIN EXP
EAST BRUNSWICK	2-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES \$90,622,879	3 AÑOS
EVESHAM	12-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES \$44,785,536	3 AÑOS
HELMETTA	12-9PM	1 MIEMBRO JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES \$2,295,386	3 AÑOS
HIGHLAND PARK	2-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES \$35,037,994	3 AÑOS
JAMESBURG	3-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES \$6,040,239	3 AÑOS
MELUCHON	2-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES \$23,310,465	3 AÑOS
MIDDLESEX	2-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES \$16,121,632	3 AÑOS SIN EXP
MILBURN	2-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES \$9,654,343	3 AÑOS
MORRIS	10PM-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES \$48,910,755	3 AÑOS
NO. BRUNSWICK	2-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES \$51,676,523	3 AÑOS
OLD BRIDGE	2-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES \$71,822,382	3 AÑOS
PERTH AMBOY	2-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES \$15,541,780	3 AÑOS
PLUCKAMWAY	10PM-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES \$6,518,116	3 AÑOS SIN EXP

### PREGUNTA PÚBLICA #1

QUEDA RESUELTO que debería haber un aumento para el Fondo General en \$56,318,166 para el subsecuente año escolar 2004-2005.

### PREGUNTA PÚBLICA #2

ESTE RESUELTO que debe haber un recaudamiento adicional de \$405,000 en la Dólar General en el mismo año en la forma de una segunda pregunta.

Cantidad		Importe
Para proteger a nuestros estudiantes, personal y propiedad, se instalarán cámaras de seguridad para cubrir el perímetro de nuevos (1) escuelas.		\$297,000
Debido a deficiencias que tienen los patios de recreo en las siguientes escuelas elementales Grandview, Arbor, Damschowitz y Martin Luther King Jr. debe ser reemplazados a un costo de \$58,000 cada uno.		\$230,000
Implementar un programa de enriquecimiento después de las clases regulares para los estudiantes en las escuelas secundarias que reconocerán la individualidad y talento de estudiantes para asumir responsabilidad por su trabajo escolar a través de proyectos complicados que requieren pensamiento crítico, hipótesis, auto dirección, interacción social, actividades físicas y racionales. Las siguientes áreas serán respondidas: simulacro de juicio, bolsa de valores, ingeniería electrónica, arquitectura y expresión de creatividad, computación y diseño en la área de computación.		\$50,000
Extender las actividades y asignación de clubs ofrecidos después de las clases regulares en las escuelas secundarias.		\$12,000
Total		\$489,000

Los gastos adicionales propuestos aquí son en adición a los gastos que se necesitan para poder lograr los requisitos de estudios académicos.

WEST WINDSOR - FLAHSBACH	10PM-9PM	1 MIEMBRO JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES \$19,104,880	3 AÑOS
--------------------------	----------	---	--------

SKYVILLE	2H-6PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERAL \$40,185,936	3 AÑOS
SOUTH HAVEN	1-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERAL \$6,433,401	3 AÑOS
SO. BRUNSWICK	2H-6PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERAL \$76,321,023	3 AÑOS
SO. PLAINFIELD	2-6PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERAL \$32,564,229	3 AÑOS
SOUTH RIVER	1-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERAL \$9,260,421	3 AÑOS
SPOTSWOOD	2-6PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERAL \$6,467,835	3 AÑOS
WOODBRIDGE	2-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERAL \$126,990,154	3 AÑOS

Un miembro de la Junta de Educación debe tener la edad legal para votar, estar registrado para votar en el distrito, no estar descalificado como un votante conforme a R.S. 19-14-1, un ciudadano residente del distrito escolar por lo menos un año inmediatamente antes de su nombramiento a reelección y debe saber leer y escribir. El votante no debe estar, directa o indirectamente, interesado en cualquier contacto con o demandante contra la Junta.

De acuerdo a las disposiciones de la Ley de 1994 sobre el Acceso a la Votación para los Ancianos y las Personas Incapacitadas, se ha concluido una Línea Telefónica para Sondeos (TDD) en la División Electoral del Departamento de Estado, Trenton, NJ. Todas las personas que deseen usar este servicio para obtener información general pueden hacerlo llamando al 1-800-292-0639 a la Junta de Elecciones 732-937-6364.

Una persona incapacitada tiene el derecho a votar con pepeta de ausente o ha ser asistida en las urnas por dos oficiales de elecciones, uno de cada partido, o por una persona elegida por el votante que no sea su hijo, el agente de ese hijo, un oficial o agente de su vivian. Visitaciones a lo de arriba deberán ser referidas a la Junta de Elecciones del Condado de Middlesex 732-745-3471.

Cada ciudadano de los Estados Unidos de la edad de 18 años o más que ha estado permanentemente registrado en la elección municipal del distrito por lo menos treinta días antes de la fecha de la elección, debe ser autorizado a votar en la elección de la escuela.

#### JUNTA ELECTORAL DEL CONDADO DE MIDDLESEX

Sylvia Engel, Presidente

Robert J. Lecky, Secretario

Daniel E. Frankel, Comisionado

Comisionado de Inscripción

Robert Ruck, Comisionado

A continuación enumeramos los lugares de votación de los Distritos Electorales de la Junta de Educación en el Condado de Middlesex. Para obtener la ubicación exacta de su distrito de votación, vea la sección derecha superior de su Boleta de Votación (cuando la reciba). Si tiene alguna pregunta, puede llamar a la Junta Electoral del Condado de Middlesex al 732-745-3471, Lunes, Miércoles-Viernes de 10 a.m. a las 4 p.m. y Martes 8:00 a.m. a las 3:00 p.m. El día de la elección, la Oficina de la Junta Electoral del Condado de Middlesex estará abierta desde las 7:00 a.m. hasta las 9:00 p.m.

#### LUGARES DE VOTACIÓN

##### CARTERET

DIST. 1.	ESCUELA WASHINGTON	599 ROOSEVELT AVE.
DIST. 2.	ESCUELA COLUMBUS	ONE CARTERET AVE.
DIST. 3.	AUTOREDAD DE VIVIENDA	96 ROOSEVELT AVE.
DIST. 4.	AUTOREDAD DE VIVIENDA	96 ROOSEVELT AVE.
DIST. 5.	ESCUELA COLUMBUS	ONE CARTERET AVE.
DIST. 6.	ESCUELA SECUNDARIA CARTERET (El cuarto de la banda)	169 WASHINGTON AVE. (Entrada de Louis St.)
DIST. 7.	ESCUELA NATHAN HALE	679 ROOSEVELT AVE.
DIST. 8.	ESCUELA NATHAN HALE	679 ROOSEVELT AVE.
DIST. 9.	ESCUELA NATHAN HALE	679 ROOSEVELT AVE.
DIST. 10.	ESCUELA SECUNDARIA CARTERET (El cuarto de la banda)	169 WASHINGTON AVE. (Entrada de Louis St.)
DIST. 11.	ESCUELA PRIM. NICHOLAS MANK	81 POST BOULEVARD
DIST. 12.	ESCUELA INTERMEDIA CARTERET	300 CARTERET AVE.
DIST. 13.	ESCUELA COLUMBUS	ONE CARTERET AVE.
DIST. 14.	ESCUELA INTERMEDIA CARTERET	300 CARTERET AVE.
DIST. 15.	ESCUELA INTERMEDIA CARTERET	300 CARTERET AVE.
DIST. 16.	ESCUELA PRIM. NICHOLAS MANK	81 POST BOULEVARD
DIST. 17.	ESCUELA PRIM. NICHOLAS MANK	81 POST BOULEVARD
DIST. 18.	ESCUELA SECUNDARIA CARTERET (El cuarto de la banda)	169 WASHINGTON AVE. (Entrada de Louis St.)
DIST. 19.	ESCUELA INTERMEDIA CARTERET	300 CARTERET AVE.

##### CRANFURY

DIST. 1.	OFICINA MUNICIPAL DE CRANFURY	25-A NORTH MAIN ST.
DIST. 2.	OFICINA MUNICIPAL DE CRANFURY	25-A NORTH MAIN ST.
DIST. 3.	OFICINA MUNICIPAL DE CRANFURY	25-A NORTH MAIN ST.

##### DUMELLEN

DIST. 1.	ESCUELA SECUNDARIA DUMELLEN	FIRST STREET
DIST. 2.	ESTACION DE BOMBEROS DUMELLEN	SOUTH MADISON AVE.
DIST. 3.	ESCUELA SECUNDARIA DUMELLEN	FIRST STREET
DIST. 4.	ESCUELA SECUNDARIA DUMELLEN	FIRST STREET
DIST. 5.	ESTACION DE BOMBEROS DUMELLEN	SOUTH MADISON AVE.
DIST. 6.	ESCUELA SECUNDARIA DUMELLEN	FIRST STREET

##### EAST BRUNSWICK

DIST. 1.	BIBLIOTECA PUBLICA EAST BRUNSWICK	210 WALLING CIRCLE
DIST. 2.	ESCUELA CHITTICK	FLAGLER STREET
DIST. 3.	ESCUELA CENTRAL	CRANBURY ROAD
DIST. 4.	ESCUELA WARDENROVER	HARDENBURG LANE
DIST. 5.	ESCUELA LAWRENCE BROOK	SULLIVAN WAY
DIST. 6.	ESCUELA BOWNE-MUNRO	MAIN STREET
DIST. 7.	ESCUELA CENTRAL	CRANBURY ROAD
DIST. 8.	ESCUELA MEMORIAL	WILES ROAD
DIST. 9.	ESCUELA CENTRAL	CRANBURY ROAD
DIST. 10.	ESCUELA CHITTICK	FLAGLER STREET
DIST. 11.	ESCUELA CHITTICK	FLAGLER STREET
DIST. 12.	ESCUELA FROST	FROST AVENUE
DIST. 13.	ESTACION DE BOMBEROS LAWRENCE BROOK	ALLEN STREET
DIST. 14.	ESCUELA WARDENROVER	HARDENBURG LANE
DIST. 15.	ESCUELA LAWRENCE BROOK	SULLIVAN WAY
DIST. 16.	ESCUELA SECUNDARIA HARDENBURG JR.	RULES LANE
DIST. 17.	ESCUELA FROST	FROST AVENUE
DIST. 18.	ESCUELA SECUNDARIA CHURCHILL JR.	NORTON ROAD
DIST. 19.	ESCUELA SECUNDARIA CHURCHILL JR.	NORTON ROAD
DIST. 20.	BIBLIOTECA PUBLICA EAST BRUNSWICK	210 WALLING CIRCLE
DIST. 21.	ESCUELA SECUNDARIA HARDENBURG JR.	RULES LANE
DIST. 22.	BIBLIOTECA PUBLICA EAST BRUNSWICK	210 WALLING CIRCLE
DIST. 23.	ESCUELA WARDENROVER	HARDENBURG LANE
DIST. 24.	ESCUELA SECUNDARIA HARDENBURG JR.	RULES LANE
DIST. 25.	TEATRO 22	210 DUNHAM CORNER RD.
DIST. 26.	ESCUELA CHITTICK	FLAGLER STREET
DIST. 27.	ESCUELA WARDENROVER	HARDENBURG LANE
DIST. 28.	ESCUELA BOWNE-MUNRO	MAIN STREET
DIST. 29.	ESCUELA MEMORIAL	DANES ROAD
DIST. 30.	ESCUELA BRON	75 KACEY TRACK ROAD
DIST. 31.	ESCUELA BRON	75 KACEY TRACK ROAD
DIST. 32.	ESCUELA LAWRENCE BROOK	SULLIVAN WAY
DIST. 33.	ESCUELA SECUNDARIA CHURCHILL JR.	NORTON ROAD
DIST. 34.	ESCUELA WARDENROVER	HARDENBURG LANE
DIST. 35.	TEATRO 22	210 DUNHAM CORNER RD.
DIST. 36.	ESTACION DE BOMBEROS OLD BRIDGE VOL.	FORWARD & OLD STAGE RD.
DIST. 37.	SOCIETY HILL ESTE II (Cine Centro)	501 COVINGTON COURT

DIST. 38.	ESCUELA 194TH	75 RACETRACK ROAD
DIST. 39.	ESTACION KINGSDOM	103 KINGSDOM BLVD.
DIST. 40.	SOCIETY HILL EST. I	415 VILLAGE DR.
	(Club Casino)	

#### EDISON

DIST. 1.	ESCUELA MARTIN LUTHER KING	285 TINGLEY LANE
DIST. 2.	ESCUELA JAMES MADISON	830 NEW DOWNS ROAD
DIST. 3.	ESCUELA WOODBROOK	15 ROBIN ROAD
DIST. 4.	ESCUELA HENLO PARK	155 MONROE AVENUE
DIST. 5.	ESCUELA WOODBROOK	15 ROBIN ROAD
DIST. 6.	ESCUELA DE REFORMA ALDO CLARK BARNUM	1075 AMBOY AVE.
DIST. 7.	ESCUELA JAMES MADISON	7 SHARP ROAD
DIST. 8.	ESCUELA INTERMEDIA HERBERT HOOVER	174 JACKSON AVE.
DIST. 9.	ESCUELA LUTHERANA ST. STEPHENS	128 PLEASANT AVE.
	(Casa de Conferencia)	

DIST. 10.	ESCUELA LUTHERANA ST. STEPHENS	120 PLEASANT AVE.
	(Casa de Conferencia)	
DIST. 11.	ESCUELA INTERMEDIA HERBERT HOOVER	174 JACKSON AVE.
DIST. 12.	ESCUELA REFORMADA GRACE	2815 WOODBRIDGE AVE.
DIST. 13.	ARTOS, JULIAN ENGEL	WEILL DUNHAM DR.
	(Salón Comunitario)	

DIST. 14.	ESCUELA LINCOLN	53 BROOKVILLE RD.
DIST. 15.	ESCUELA LINCOLN	53 BROOKVILLE RD.
DIST. 16.	ESCUELA SECUNDARIA EDISON	90 BLVD. OF EAGLES
DIST. 17.	ESCUELA SECUNDARIA EDISON	90 BLVD. OF EAGLES
DIST. 18.	ESCUELA WASHINGTON	150 WYTHROD RD.
DIST. 19.	ESCUELA BENJAMIN FRANKLIN	2485 WOODBRIDGE AVE.
DIST. 20.	ESCUELA BENJAMIN FRANKLIN	2485 WOODBRIDGE AVE.
DIST. 21.	ROPER AUGUST & EDWARD DE REFORMA EDISON	32 LAKEVIEW BLVD.
DIST. 22.	ROPER AUGUST & EDWARD DE REFORMA EDISON	32 LAKEVIEW BLVD.
DIST. 23.	ESCUELA LINCOLN	53 BROOKVILLE RD.
DIST. 24.	ESCUELA SECUNDARIA EDISON	90 BLVD. OF EAGLES
DIST. 25.	ESCUELA WASHINGTON	150 WYTHROD RD.
DIST. 26.	ESCUELA LINCOLN	53 BROOKVILLE RD.
DIST. 27.	ESCUELA JOHN MARSHALL	15 CORNELL ST.
DIST. 28.	CENTRO COMUNITARIO DOROTHY DRIVE	328 PLAINFIELD AVE.
DIST. 29.	COMPLEJO MUNICIPAL	100 MUNICIPAL BLVD.
	(Salón de Consejo)	

DIST. 30.	ESCUELA WOODBROOK	15 ROBIN ROAD
DIST. 31.	ESCUELA INTERMEDIA HERBERT HOOVER	490 DIVISION STREET
DIST. 32.	ESCUELA SECUNDARIA JOHN P. STEVENS	803 CROWE AVENUE
DIST. 33.	ESCUELA INTERMEDIA JOHN ADAMS	1081 NEW DOWNS RD.
DIST. 34.	ESCUELA INTERMEDIA WOODBROOK	90 WOODBROOK WILSON DR.
DIST. 35.	ESCUELA HENLO PARK	155 MONROE AVENUE
DIST. 36.	GRACE REFORMADA DE REFORMA DE REFORMA	132 DIVISION ROAD
	(Edificio Principal #2, Capilla)	

DIST. 37.	ROPER AUGUST & EDWARD DE REFORMA EDISON	32 LAKEVIEW BLVD.
DIST. 38.	ESCUELA LINCOLN	53 BROOKVILLE RD.
DIST. 39.	COMPLEJO MUNICIPAL	100 MUNICIPAL BLVD.
	(Salón de Consejo)	

DIST. 40.	ESCUELA HENLO PARK	155 MONROE AVENUE
DIST. 41.	GRACE REFORMADA DE REFORMA DE REFORMA	132 DIVISION ROAD
DIST. 42.	GRACE REFORMADA DE REFORMA DE REFORMA	132 DIVISION ROAD
	(Edificio Principal #2, Capilla)	

DIST. 43.	ESCUELA MARTIN LUTHER KING	285 TINGLEY LANE
DIST. 44.	ESCUELA SECUNDARIA JOHN P. STEVENS	803 CROWE AVENUE
DIST. 45.	ESCUELA HENLO PARK	155 MONROE AVENUE
DIST. 46.	ESCUELA INTERMEDIA HERBERT HOOVER	174 JACKSON AVE.
DIST. 47.	ESCUELA BENJAMIN FRANKLIN	2485 WOODBRIDGE AVE.
DIST. 48.	ESCUELA JOHN MARSHALL	15 CORNELL STREET
DIST. 49.	ESCUELA JOHN MARSHALL	15 CORNELL STREET
DIST. 50.	ESCUELA HENLO PARK	155 MONROE AVENUE
DIST. 51.	ESCUELA LUTHERANA ST. STEPHENS	128 PLEASANT AVE.
	(Casa de Conferencia)	

DIST. 52.	ESCUELA WOODBROOK	15 ROBIN ROAD
DIST. 53.	ESCUELA JAMES MADISON	7 SHARP ROAD
DIST. 54.	ESCUELA SECUNDARIA JOHN P. STEVENS	803 CROWE AVENUE
DIST. 55.	ESCUELA WASHINGTON	150 WYTHROD ROAD
DIST. 56.	ESCUELA INTERMEDIA HERBERT HOOVER	450 DIVISION STREET
DIST. 57.	ARTOS, JULIAN ENGEL	WEILL DUNHAM DR.
	(Salón Comunitario)	

DIST. 58.	ESCUELA INTERMEDIA WOODBROOK WILSON	90 WOODBROOK WILSON DR.
DIST. 59.	CENTRO COMUNITARIO DOROTHY DRIVE	328 PLAINFIELD AVE.
DIST. 60.	ESCUELA LINCOLN	53 BROOKVILLE RD.
DIST. 61.	ESCUELA REFORMADA GRACE	2815 WOODBRIDGE AVE.
DIST. 62.	ESCUELA INTERMEDIA WOODBROOK WILSON	90 WOODBROOK WILSON DR.

DIST. 63.	COLORADO DR. CHENAPAK MIDOLESEX	MILL ROAD
	(Salón de Consejo)	

DIST. 64.	CENTRO COMUNITARIO HENRI VIAL	80 GROVE AVE.
	(Cinco de Mayo Ave.)	
DIST. 65.	ESCUELA INTERMEDIA JOHN ADAMS	1081 NEW DOWNS RD.
DIST. 66.	CENTRO COMUNITARIO HENRI VIAL	1075 GROVE AVE.
	(Cinco de Mayo Ave.)	

DIST. 67.	CENTRO COMUNITARIO HENRI VIAL	1075 GROVE AVE.
	(Cinco de Mayo Ave.)	
DIST. 68.	ESCUELA MARTIN LUTHER KING	285 TINGLEY LANE
DIST. 69.	ESCUELA SECUNDARIA JOHN P. STEVENS	803 CROWE AVENUE
DIST. 70.	ESCUELA INTERMEDIA JOHN ADAMS	1081 NEW DOWNS RD.
DIST. 71.	ESCUELA WOODBROOK	15 ROBIN ROAD
DIST. 72.	ESCUELA JAMES MADISON	830 NEW DOWNS RD.
DIST. 73.	ESCUELA INTERMEDIA JOHN ADAMS	90 WOODBROOK WILSON DR.

DIST. 74.	ESCUELA REFORMADA GRACE	2815 WOODBRIDGE AVE.
DIST. 75.	CENTRO COMUNITARIO DOROTHY DRIVE	328 PLAINFIELD AVE.
DIST. 76.	ORDEN CONSTANTIN DE MOORE LODGE	418 TALMADGE RD.
DIST. 77.	ORDEN CONSTANTIN DE MOORE LODGE	418 TALMADGE RD.
DIST. 78.	ESCUELA SECUNDARIA J.P. STEVENS	803 GROVE AVENUE

#### HELMETTA

DIST. 1.	EDIFICIO MUNICIPAL HELMETTA	60 MAIN STREET
----------	-----------------------------	----------------

#### HIGHLAND PARK

DIST. 1.	ESCUELA REFORMADA DE HIGHLAND PK.	19-21 SO. 2 <sup>da</sup> AVE.
DIST. 2.	ESCUELA REFORMADA DE HIGHLAND PK.	19-21 SO. 2 <sup>da</sup> AVE.
DIST. 3.	ESCUELA REFORMADA DE HIGHLAND PK.	19-21 SO. 2 <sup>da</sup> AVE.
DIST. 4.	CTR. DE RECREACION PARA ADULTOS/ADOLESCENTES	230 SO. 6 <sup>ta</sup> AVE.
DIST. 5.	CTR. DE RECREACION PARA ADULTOS/ADOLESCENTES	230 SO. 6 <sup>ta</sup> AVE.
DIST. 6.	ESCUELA IVING	50. 11 <sup>th</sup> AVE.
DIST. 7.	COMUNICACION SINAGOGA CHAI-EMETH	415 RAUSTAN AVE.
DIST. 8.	COMUNICACION SINAGOGA CHAI-EMETH	415 RAUSTAN AVE.
DIST. 9.	COMUNICACION SINAGOGA CHAI-EMETH	415 RAUSTAN AVE.
DIST. 10.	ESCUELA IVING	50. 11 <sup>th</sup> AVE.
DIST. 11.	ESCUELA IVING	50. 11 <sup>th</sup> AVE.
DIST. 12.	ESCUELA IVING	50. 11 <sup>th</sup> AVE.
DIST. 13.	COMUNICACION SINAGOGA CHAI-EMETH	415 RAUSTAN AVE.

#### JAMESBURG

DIST. 1.	EDIFICIO MUNICIPAL JAMESBURG	131 PERRINVILLE RD.
DIST. 2.	EDIFICIO MUNICIPAL JAMESBURG	131 PERRINVILLE RD.
DIST. 3.	EDIFICIO MUNICIPAL JAMESBURG	131 PERRINVILLE RD.
DIST. 4.	EDIFICIO MUNICIPAL JAMESBURG	131 PERRINVILLE RD.

#### METUCHEN

DIST. 1.	ESCUELA SECUNDARIA METUCHEN	GROVE AVENUE
DIST. 2.	ESCUELA CAMPBELL	DUNHAM AVENUE
DIST. 3.	ESCUELA SECUNDARIA METUCHEN	GROVE AVENUE
DIST. 4.	ESCUELA MILORD B. MOSS	SIMPSON PLACE
DIST. 5.	ESCUELA MILORD B. MOSS	SIMPSON PLACE
DIST. 6.	ESCUELA MILORD B. MOSS	SIMPSON PLACE
DIST. 7.	ESCUELA EDGAR	BRUSWICK AVE.
DIST. 8.	ESCUELA EDGAR	BRUSWICK AVE.
DIST. 9.	ESCUELA EDGAR	BRUSWICK AVE.
DIST. 10.	ESCUELA CAMPBELL	DUNHAM AVE.
DIST. 11.	ESCUELA CAMPBELL	DUNHAM AVE.
DIST. 12.	ESCUELA CAMPBELL	DUNHAM AVE.
DIST. 13.	ESCUELA EDGAR	BRUSWICK AVE.

#### MIDDLESEX

DIST. 1.	ESCUELA SECUNDARIA MIDDLESEX	ROUND BROOK RD.
DIST. 2.	ESCUELA SECUNDARIA MIDDLESEX	ROUND BROOK RD.
DIST. 3.	ESCUELA SECUNDARIA MIDDLESEX	ROUND BROOK RD.
DIST. 4.	CENTRO DE RECREACION	MOUNTAIN AVENUE
DIST. 5.	ESCUELA HAZLEWOOD	HAZLEWOOD AVENUE
DIST. 6.	ESTACION DE BOMBAS REFORMADA	418 A STREET
DIST. 7.	ESTACION DE BOMBAS REFORMADA	418 A STREET
DIST. 8.	ESCUELA PALMER	FISHER AVENUE
DIST. 9.	ESCUELA PALMER	FISHER AVENUE
DIST. 10.	CENTRO DE RECREACION	MOUNTAIN AVENUE

# MILLTOWN

- DIST. 1. ESCUELA JOYCE KILMER  
DIST. 2. ESCUELA JOYCE KILMER  
DIST. 3. ESCUELA JOYCE KILMER  
DIST. 4. ESCUELA JOYCE KILMER  
DIST. 5. CENTRO DE ENVEJECIENTES  
DIST. 6. CENTRO DE ENVEJECIENTES  
DIST. 7. CENTRO DE ENVEJECIENTES  
DIST. 8. CENTRO DE ENVEJECIENTES  
DIST. 9. CENTRO DE ENVEJECIENTES

# HOMER

## BARRIO 1.

- DIST. 1. ESCUELA APRUGARTH  
DIST. 2. CASACUAS ROSSMOOR  
DIST. 3. CASACUAS ROSSMOOR  
DIST. 4. CASACUAS ROSSMOOR  
DIST. 5. CASACUAS ROSSMOOR  
DIST. 6. CENTRO CULTURAL CLAREBROOK  
DIST. 7. CENTRO CULTURAL CLAREBROOK  
DIST. 8. CENTRO CULTURAL CLAREBROOK  
DIST. 9. CENTRO CULTURAL CLAREBROOK  
DIST. 10. CENTRO CULTURAL CLAREBROOK  
DIST. 11. ESCUELA APRUGARTH  
DIST. 12. ESCUELA APRUGARTH  
DIST. 13. CASA CLUB DE PONDOS

## BARRIO 2.

- DIST. 1. ESCUELA WOODLAND  
DIST. 2. ESCUELA BROOKSIDE  
DIST. 3. CENTRO DE PUEBLO WHITTINGHAM  
DIST. 4. BIBLIOTECA PUBLICA DE HOMER  
DIST. 5. CASA CLUB CONCORDIA  
DIST. 6. CASA CLUB CONCORDIA  
DIST. 7. CASA CLUB CONCORDIA  
DIST. 8. CASA CLUB CONCORDIA  
DIST. 9. CENTRO DE PUEBLO WHITTINGHAM  
DIST. 10. ESTACION DE BOMBAS APRUGARTH  
DIST. 11. CENTRO DE PUEBLO WHITTINGHAM  
DIST. 12. CENTRO DE PUEBLO WHITTINGHAM

## BARRIO 3.

- DIST. 1. OFICIO DEL EQUIPO DE PRIMER AUXILIO HOMER  
DIST. 2. CENTRO COMUNITARIO DE HOMER  
DIST. 3. OFICIO DEL EQUIPO DE PRIMER AUXILIO HOMER  
DIST. 4. ESCUELA WOODLAND  
DIST. 5. CENTRO COMUNITARIO DE HOMER  
DIST. 6. ESCUELA BROOKSIDE  
DIST. 7. CENTRO COMUNITARIO DE HOMER  
DIST. 8. ESCUELA BROOKSIDE  
DIST. 9. ESCUELA WOODLAND

## BARRIO 4.

- DIST. 1. ESCUELA PARSONS  
DIST. 2. ESCUELA JUDO  
DIST. 3. ESCUELA PARSONS  
DIST. 4. ESCUELA PARK LIVINGSTON  
DIST. 5. ESCUELA JOHN ADAMS  
DIST. 6. ESCUELA PARSONS  
DIST. 7. CENTRO DE NUESTRA SEÑORA DE LA PAZ  
DIST. 8. ESCUELA LUNOWOOD  
DIST. 9. ESTACION DE BOMBAS #3  
DIST. 10. ESCUELA PARK LIVINGSTON  
DIST. 11. CENTRO DE NUESTRA SEÑORA DE LA PAZ  
DIST. 12. ESCUELA PARK LIVINGSTON  
DIST. 13. ESCUELA SECUNDARIA NORTH BRUNSWICK  
DIST. 14. ESCUELA LUNOWOOD  
DIST. 15. ESCUELA JOHN ADAMS  
DIST. 16. ESCUELA LUNOWOOD  
DIST. 17. CASA CLUB DE HODGEN LAKE (Club Casino)  
DIST. 18. ESCUELA JOHN ADAMS  
DIST. 19. ESCUELA JUDO  
DIST. 20. ESTACION DE BOMBAS #3  
DIST. 21. CASA CLUB DE SOCIETY HALL (Club Casino)

- DIST. 22. ESTACION DE BOMBAS #3  
DIST. 23. CASA CLUB DE HODGEN LAKE (Club Casino)  
DIST. 24. CASA CLUB GOVERNORS POINTE #1  
DIST. 25. CASA CLUB DE DEERBROOK (Club Casino)  
DIST. 26. CASA CLUB GOVERNORS POINTE #2

## BARRIO 5.

- DIST. 1. ESCUELA MEMORIAL  
DIST. 2. ESCUELA MEMORIAL  
DIST. 3. CENTRO DE RESTORACION CLIFFWOOD BEACH  
DIST. 4. ESCUELA MEMORIAL  
DIST. 5. VILLA DE CHESSEBROOK (Casa Club)  
DIST. 6. VILLA DE CHESSEBROOK (Casa Club)  
DIST. 7. CENTRO CIVICO DE OLD BRIDGE  
DIST. 8. CENTRO CIVICO DE OLD BRIDGE

## BARRIO 6.

- DIST. 1. CENTRO CIVICO DE OLD BRIDGE  
DIST. 2. ESCUELA SECUNDARIA DE OLD BRIDGE OESTE  
DIST. 3. ESCUELA SECUNDARIA DE OLD BRIDGE OESTE  
DIST. 4. ESCUELA JAMES A. MCDEVITT  
DIST. 5. ESCUELA SECUNDARIA DE OLD BRIDGE OESTE  
DIST. 6. ESCUELA SECUNDARIA DE OLD BRIDGE OESTE

## BARRIO 7.

- DIST. 1. ESCUELA PARK PARSONS  
DIST. 2. ESCUELA PARK PARSONS  
DIST. 3. APARTAMENTOS NEW ASTERDAM  
DIST. 4. APARTAMENTOS NEW ASTERDAM  
DIST. 5. CENTRO CIVICO DE OLD BRIDGE  
DIST. 6. ESCUELA CHESSEBROOK  
DIST. 7. ESCUELA CHESSEBROOK

## BARRIO 8.

- DIST. 1. ESCUELA ALAN B. SHEPARD JR.  
DIST. 2. ESCUELA ALAN B. SHEPARD JR.  
DIST. 3. ESCUELA SELDENWAGG, S. OESTE  
DIST. 4. ESCUELA ALAN B. SHEPARD JR.  
DIST. 5. ESCUELA ALAN B. SHEPARD JR.  
DIST. 6. ESCUELA SELDENWAGG, S. OESTE  
DIST. 7. ESCUELA WALTER H. SCHERRA JR.  
DIST. 8. ESCUELA WALTER H. SCHERRA JR.

## BARRIO 9.

- DIST. 1. ESCUELA JOHN W. GLENN JR.  
DIST. 2. ESCUELA R. SCOTT CARPENTER  
DIST. 3. ESCUELA R. SCOTT CARPENTER  
DIST. 4. ESCUELA R. SCOTT CARPENTER  
DIST. 5. ESCUELA SOUTHWOOD  
DIST. 6. ESCUELA JOHN W. GLENN JR.  
DIST. 7. ESCUELA SOUTHWOOD  
DIST. 8. CENTRO COMUNITARIO SUR O. S.  
DIST. 9. ESCUELA JOHN W. GLENN JR.

## BARRIO 10.

- DIST. 1. ESCUELA JOHN W. GLENN JR.  
DIST. 2. ESCUELA JOHN W. GLENN JR.  
DIST. 3. ESCUELA JOHN W. GLENN JR.

- DIST. 4. ESCUELA VOORHIES  
DIST. 5. ESCUELA VOORHIES  
DIST. 6. CENTRO COMUNITARIO SUR D.B.  
DIST. 7. ESCUELA SOUTHWOOD

30 MIDWAY RD., D.B.  
30 MIDWAY RD., D.B.  
515 MARLBORO RD., D.B.  
64 SOUTHWOOD DR., D.B.

#### PERTH AMBOY

##### BARRIO 1.

- DIST. 1. ESCUELA ROBERT N. WILLENZ  
DIST. 2. ESCUELA ROBERT N. WILLENZ  
DIST. 3. ESCUELA MC GOWNS  
DIST. 4. ESCUELA ROBERT N. WILLENZ  
DIST. 5. ESCUELA ROBERT N. WILLENZ

51 FIRST STREET  
51 FIRST STREET  
STATE STREET  
51 FIRST STREET  
51 FIRST STREET

##### BARRIO 2.

- DIST. 1. ESCUELA MC GOWNS  
DIST. 2. ESCUELA MC GOWNS

STATE STREET  
STATE STREET

##### BARRIO 3.

- DIST. 1. EDIFICIO ADMINISTRATIVO DE TATIANA  
DIST. 2. EDIFICIO ADMINISTRATIVO DE TATIANA

BARRACKS ST.  
BARRACKS ST.

##### BARRIO 4.

- DIST. 1. CENTRO COMUNITARIO ALBION F. JANCOWSKI  
DIST. 2. CENTRO COMUNITARIO ALBION F. JANCOWSKI  
DIST. 3. SALON DE LA IGLESIA GRACE LUTHERAN  
DIST. 4. CENTRO COMUNITARIO ALBION F. JANCOWSKI  
DIST. 5. CENTRO COMUNITARIO ALBION F. JANCOWSKI  
DIST. 6. SALON DE LA IGLESIA GRACE LUTHERAN  
DIST. 7. CENTRO COMUNITARIO ALBION F. JANCOWSKI

ONE OLIVE ST.  
ONE OLIVE ST.  
600 NEW BRUNSWICK AVE.  
ONE OLIVE ST.  
ONE OLIVE ST.  
600 NEW BRUNSWICK AVE.  
ONE OLIVE ST.

##### BARRIO 5.

- DIST. 1. ESCUELA ANTHONY V. CONES  
DIST. 2. ESCUELA ANTHONY V. CONES  
DIST. 3. ESCUELA EDWARD J. PATTEN

STATE STREET  
STATE STREET  
500 CHARLES ST.

##### BARRIO 6.

- DIST. 1. ESCUELA EDWARD J. PATTEN  
DIST. 2. ESCUELA SHUL  
DIST. 3. SALON DE LA IGLESIA GRACE LUTHERAN  
DIST. 4. ESCUELA SECUNDARIA PERTH AMBOY  
DIST. 5. SALON DE LA IGLESIA GRACE LUTHERAN  
DIST. 6. ESCUELA SHUL  
DIST. 7. SALON DE LA IGLESIA GRACE LUTHERAN  
DIST. 8. ESCUELA EDWARD J. PATTEN  
DIST. 9. ESCUELA SHUL  
DIST. 10. ESCUELA SHUL  
DIST. 11. ESCUELA SECUNDARIA PERTH AMBOY  
DIST. 12. SALON DE LA IGLESIA GRACE LUTHERAN  
DIST. 13. CENTRO COMUNITARIO DELANEY  
DIST. 14. ESCUELA PETER

500 CHARLES ST.  
HALL AVE.  
600 NEW BRUNSWICK AVE.  
DAGLE AVE.  
600 NEW BRUNSWICK AVE.  
HALL AVE.  
600 NEW BRUNSWICK AVE.  
500 CHARLES ST.  
CHAMBERLAIN AVE.  
HALL AVE.  
LACE AVE.  
600 NEW BRUNSWICK AVE.  
600 CHAMBERLAIN AVE.  
354 CHAMBERLAIN AVE.

#### PISCATAWAY

##### BARRIO 1.

- DIST. 1. ESCUELA ARBOR  
DIST. 2. ESCUELA ARBOR  
DIST. 3. EDIFICIO DE RESERVA ARBOR  
DIST. 4. ESTACION DE BOMBIEROS ARBOR  
DIST. 5. IGLESIA DE LA SEÑORA DE FÁTIMA  
(Cafetería de la escuela)  
DIST. 6. ESCUELA GRANVIEW  
DIST. 7. ESCUELA QUINCY  
DIST. 8. ESCUELA GRANVIEW

WEST 5TH ST. & ROCK AVE.  
WEST 5TH ST. & ROCK AVE.  
WEST 7TH & WALNUT ST.  
WEST 7TH & WALNUT ST.  
101 NEW MARKET RD.  
501 NEW MARKET RD.  
50 WASHINGTON AVE & ACADEMY ST.  
NORTH RANDOLPH AVE.

##### BARRIO 2.

- DIST. 1. ESCUELA EISENHOWER  
DIST. 2. ESCUELA RANDOLPHVILLE  
DIST. 3. CENTRO DE ADULTO MAYOR  
(Cuarta A)  
DIST. 4. ESCUELA EISENHOWER  
DIST. 5. ESCUELA SCHOR  
DIST. 6. ESCUELA SCHOR  
DIST. 7. LIBRERIA JOHANNA WESTERGARD  
DIST. 8. ESCUELA SCHOR  
DIST. 9. ESTACION DE BOMBIEROS STILTON NORTE  
DIST. 10. ESCUELA RANDOLPHVILLE

STILTON RD.  
SUITE AVE.  
700 QUINCY AVE.  
STILTON RD.  
NORTH RANDOLPHVILLE RD.  
RICHMOND AVE. &  
STILTON RD.  
NORTH RANDOLPHVILLE RD.  
70 HAINES AVE.  
SUITE AVE.

##### BARRIO 3.

- DIST. 1. ESTACION DE BOMBIEROS HIVER ROAD  
DIST. 2. ESCUELA KNOXWOOD  
DIST. 3. ESCUELA CONACKMANACK  
DIST. 4. ESTACION DE BOMBIEROS HOLMES MARSHALL  
DIST. 5. ESTACION DE BOMBIEROS HOLMES MARSHALL  
DIST. 6. CENTRO DE BUSCH CAMPUS  
DIST. 7. CENTRO DE ADULTO MAYOR  
(Cuarta A)  
DIST. 8. CENTRO DE BUSCH CAMPUS  
DIST. 9. ESCUELA ST. FRANCIS CARRINO  
DIST. 10. ESTACION DE BOMBIEROS POSSUMTOWN  
DIST. 11. ESTACION DE BOMBIEROS POSSUMTOWN

##### BARRIO 4.

- DIST. 1. LIBRERIA JOHANNA WESTERGARD  
DIST. 2. ESCUELA QUINCY  
DIST. 3. ESCUELA QUINCY  
DIST. 4. CENTRO DE BUSCH CAMPUS  
DIST. 5. EDIFICIO ADJUNTO DE COMUNITARIOS DE GRACIA  
DIST. 6. CENTRO DE ESTUDIO LIVINGSTON  
DIST. 7. EDIFICIO ADJUNTO DE COMUNITARIOS DE GRACIA  
DIST. 8. EDIFICIO ADJUNTO DE COMUNITARIOS DE GRACIA  
DIST. 9. ESTACION DE BOMBIEROS STILTON NORTE  
DIST. 10. IGLESIA ORTODOXIA GREGA

##### PLAINSBORO

- DIST. 1. EDIFICIO MUNICIPAL PLAINSBORO  
DIST. 2. EDIFICIO MUNICIPAL PLAINSBORO  
DIST. 3. EDIFICIO MUNICIPAL PLAINSBORO  
DIST. 4. EDIFICIO MUNICIPAL PLAINSBORO  
DIST. 5. EDIFICIO MUNICIPAL PLAINSBORO  
DIST. 6. EDIFICIO MUNICIPAL PLAINSBORO  
DIST. 7. EDIFICIO MUNICIPAL PLAINSBORO  
DIST. 8. EDIFICIO MUNICIPAL PLAINSBORO  
DIST. 9. EDIFICIO MUNICIPAL PLAINSBORO  
DIST. 10. EDIFICIO MUNICIPAL PLAINSBORO  
DIST. 11. EDIFICIO MUNICIPAL PLAINSBORO  
DIST. 12. EDIFICIO MUNICIPAL PLAINSBORO

##### SAVERVILLE

- DIST. 1. ESCUELA WILSON  
DIST. 2. ESTACION DE BOMBIEROS #1  
DIST. 3. CENTRO DE ADULTO MAYOR SAYREVILLE  
DIST. 4. SALON DE CABALLEROS DE COLUMBUS  
DIST. 5. ESTACION DE BOMBIEROS HILGARD  
DIST. 6. ESCUELA JERRY SELOVER  
DIST. 7. ESCUELA WILSON  
DIST. 8. ESTACION DE BOMBIEROS MORGAN  
DIST. 9. CENTRO DE RECREACION Y DEPORTES SAYREVILLE  
DIST. 10. CENTRO ADULTO MAYOR DE SAYREVILLE  
DIST. 11. ESCUELA SECUNDARIA AAA MEMORIAL  
DIST. 12. ESTACION DE BOMBAS PRESIDENT PARK  
DIST. 13. ESCUELA INTERMEDIA SAYREVILLE  
DIST. 14. ESCUELA INTERMEDIA SAYREVILLE  
DIST. 15. SALON DE CABALLEROS DE COLUMBUS  
DIST. 16. ESCUELA EMMA RALPH  
DIST. 17. ESCUELA JERRY SELOVER  
DIST. 18. CENTRO ADULTO MAYOR SAYREVILLE  
DIST. 19. ESCUELA EISENHOWER  
DIST. 20. ESCUELA EISENHOWER  
DIST. 21. ESCUELA INTERMEDIA SAYREVILLE  
DIST. 22. ESCUELA JERRY SELOVER  
DIST. 23. ESCUELA WILSON

DIST. 24.	ESCUELA SECUNDARIA WAR MEMORIAL	WASHINGTON RD., PLAIN
DIST. 25.	ESTACION DE BOMBEROS FORDAN	OLD SPIR RD., SOUTH ARROY
DIST. 26.	ESCUELA TRUMAN	TRIT PLACE, WARLEN
DIST. 27.	SALON DE CERRAJEROS DE COLUMBUS	WASHINGTON RD., PLAIN
DIST. 28.	OFICINA POSTAL SARREVILLE MEMORIAL DE HERNANDEZ DE GUERRA Y VETERANOS	STEWART MILL RD., SARREVILLE
DIST. 29.	ESCUELA WILSON	DANE ST., SARREVILLE
DIST. 30.	CENTRO DE ADULTO MAYOR SARREVILLE	MAIN ST., SARREVILLE
DIST. 31.	ESCUELA EISENHOWER	DANSTON RD., DALLIN
DIST. 32.	CENTRO ADULTO MAYOR SARREVILLE	MAIN ST., SARREVILLE
DIST. 33.	OFICINA POSTAL SARREVILLE MEMORIAL DE HERNANDEZ DE GUERRA Y VETERANOS	JEROME MILL RD., SARREVILLE

\*Planos cambios de nombres de unas escuelas

## **SOUTH ARROY**

### **BARRIO 1.**

DIST. 1.	ESTACION DE BOMBEROS HERMANOS VILE	MINOTON STREET
DIST. 2.	EDIFICIO DE PRIMER AUXILIO	THOMPSON & MAIN STS.
DIST. 3.	EDIFICIO DE PRIMER AUXILIO	THOMPSON & MAIN STS.

### **BARRIO 2.**

DIST. 1.	CENTRO DE RECURSO DE ADULTOS MAYOR	108 S. STEVENS AVE.
DIST. 2.	CENTRO DE RECURSO DE ADULTOS MAYOR	108 S. STEVENS AVE.
DIST. 3.	ESTACION DE BOMBEROS PROTECCION	102 S. TOLUUS ST.
DIST. 4.	ESTACION DE BOMBEROS BROADWAY	BROADWAY

### **BARRIO 3.**

DIST. 1.	ESTACION DE BOMBEROS PROGRESIVO	BORDENTOWN AVE.
DIST. 2.	CENTRO DE RECURSO DE ADULTOS MAYOR	108 S. STEVENS AVE.
DIST. 3.	ESTACION DE BOMBEROS PROGRESIVO	BORDENTOWN AVE.

## **SOUTH BRUNSWICK**

DIST. 1.	ESCUELA INDIAN FIELDS	RIDGE RD., DAYTON
DIST. 2.	ESTACION DE BOMBEROS MONMOUTH JCT	573 RIDGE RD., MONMOUTH JCT.
DIST. 3.	EDIFICIO DE PRIMER AUXILIO KINGSTON	ROUTE #27 KINGSTON
DIST. 4.	ESCUELA INDIAN FIELDS	RIDGE RD., DAYTON
DIST. 5.	CENTRO COMUNITARIO	NEW ROAD MONMOUTH JCT
DIST. 6.	CENTRO COMUNITARIO	NEW ROAD MONMOUTH JCT
DIST. 7.	ESCUELA CONSTABLE	CONWAY RD., KENDALL PK.
DIST. 8.	CENTRO COMUNITARIO	NEW ROAD MONMOUTH JCT
DIST. 9.	CENTRO COMUNITARIO	NEW ROAD MONMOUTH JCT
DIST. 10.	ESCUELA CONSTABLE	CONWAY RD., KENDALL PK.
DIST. 11.	ESCUELA BRUNSWICK ACRES	KIPPY DR., KENDALL PARK
DIST. 12.	ESCUELA BRUNSWICK ACRES	KIPPY DR., KENDALL PARK
DIST. 13.	CENTRO ADULTO MAYOR (Complejo Municipal)	RODGE RD., MONMOUTH JCT
DIST. 14.	ESCUELA CROSSBAGS	HAUOR RD., MONMOUTH JCT
DIST. 15.	CENTRO ADULTO MAYOR (Complejo Municipal)	RODGE RD., MONMOUTH JCT
DIST. 16.	CENTRO COMUNITARIO	NEW ROAD MONMOUTH JCT
DIST. 17.	ESCUELA CROSSBAGS	HAUOR RD., MONMOUTH JCT
DIST. 18.	EDIFICIO DE PRIMER AUXILIO DE KENDALL PK.	HENDERSON RD., KENDALL PARK
DIST. 19.	ESTACION DE BOMBEROS MONMOUTH JCT	573 RIDGE RD., MONMOUTH JCT
DIST. 20.	ESTACION DE BOMBEROS MONMOUTH JCT	573 RIDGE RD., MONMOUTH JCT
DIST. 21.	PRIMER AUXILIO DE EMERGENCIAS DE KENDALL PK.	HENDERSON RD., KENDALL PARK
DIST. 22.	PRIMER AUXILIO DE EMERGENCIAS DE KENDALL PK.	HENDERSON RD., KENDALL PARK
DIST. 23.	CENTRO ADULTO MAYOR (Complejo Municipal)	RODGE RD., MONMOUTH JCT
DIST. 24.	ESCUELA CONSTABLE	CONWAY RD., KENDALL PK.
DIST. 25.	ESCUELA SECUNDARIA SOUTH BRUNSWICK	ENTRADA RIDGE ROAD, NOL. JCT.
DIST. 26.	ESCUELA SECUNDARIA SOUTH BRUNSWICK	ENTRADA RIDGE ROAD, NOL. JCT.
DIST. 27.	ESCUELA SECUNDARIA SOUTH BRUNSWICK	ENTRADA RIDGE ROAD, NOL. JCT.
DIST. 28.	ESCUELA CROSSBAGS	HAUOR RD., MONMOUTH JCT
DIST. 29.	ESCUELA INDIAN FIELDS	RIDGE RD., DAYTON
DIST. 30.	CENTRO ADULTO MAYOR (Complejo Municipal)	RODGE RD., MONMOUTH JCT

## **SOUTH PLAINFIELD**

DIST. 1.	ESCUELA FRANKLIN	1030 FRANKLIN AVE.
DIST. 2.	EDIFICIO LEGION AMERICANA	OKA TREE AVE.
DIST. 3.	ESCUELA JOHN E. ARLEY	103 HORNS AVE.
DIST. 4.	**ESCUELA ROOSEVELT	115 JACKSON AVE.
DIST. 5.	ESCUELA MOORE	2201 PLAINFIELD AVE.
DIST. 6.	EDIFICIO DE PATRULLA DE RESCATE	2520 PLAINFIELD AVE.
DIST. 7.	ESCUELA FRANKLIN	1030 HORNS AVE.
DIST. 8.	EDIFICIO LEGION AMERICANA	OKA TREE AVE.
DIST. 9.	ESCUELA J.F. KEMMER	2900 NORWOOD AVE.
DIST. 10.	**ESCUELA ROOSEVELT	115 JACKSON AVE.
DIST. 11.	EDIFICIO DE PATRULLA DE RESCATE	2520 PLAINFIELD AVE.
DIST. 12.	ESCUELA J.F. KEMMER	2900 NORWOOD AVE.
DIST. 13.	ESCUELA JOHN E. ARLEY	103 HORNS AVE.
DIST. 14.	ESCUELA INTERMEDIA	2201 PLAINFIELD AVE.
DIST. 15.	**ESCUELA ROOSEVELT	115 JACKSON AVE.

\*\*Planos cambios de dirección de unas escuelas

## **SPRINGWOOD**

DIST. 1.	OFICINA POSTAL W.F.W. LYONS SCHIFFSCO	34 ARD ST.
DIST. 2.	OFICINA POSTAL W.F.W. LYONS SCHIFFSCO	34 ARD ST.
DIST. 3.	OFICINA POSTAL W.F.W. LYONS SCHIFFSCO	31 RED ST.
DIST. 4.	ESCUELA SECUNDARIA SOUTH RIVER	11 MONTGOMERY ST.
DIST. 5.	CALABRINOS DE COLUMBUS CONCLIO #300	88 JACKSON ST.
DIST. 6.	CALABRINOS DE COLUMBUS CONCLIO #300	88 JACKSON ST.
DIST. 7.	CALABRINOS DE COLUMBUS CONCLIO #300	88 JACKSON ST.
DIST. 8.	ESCUELA SECUNDARIA SOUTH RIVER	11 MONTGOMERY ST.
DIST. 9.	CALABRINOS DE COLUMBUS CONCLIO #300	88 JACKSON ST.
DIST. 10.	ESCUELA ST. PETER & PAUL	7 SPRING AVE.
DIST. 11.	ESCUELA ST. PETER & PAUL	7 SPRING AVE.
DIST. 12.	ESCUELA ST. PETER & PAUL	7 SPRING AVE.
DIST. 13.	ESCUELA SECUNDARIA SOUTH RIVER	11 MONTGOMERY ST.
DIST. 14.	ESCUELA SECUNDARIA SOUTH RIVER	11 MONTGOMERY ST.

## **SPOTSWOOD**

DIST. 1.	ESCUELA SECUNDARIA SPOTSWOOD	SUMMIT HILL RD.
DIST. 2.	ESTACION DE BOMBEROS SPOTSWOOD	405 MAIN ST.
DIST. 3.	ESCUELA E. RAYMOND APPLEBY	VLET ST.
DIST. 4.	ESCUELA SCHOENET	KANK AVE.
DIST. 5.	ESTACION DE BOMBEROS SPOTSWOOD	415 MAIN ST.
DIST. 6.	EDIFICIO MUNICIPAL SPOTSWOOD	17 SUMMIT HILL RD.
DIST. 7.	CENTRO DE RECREACION CLEARWATER	SPOTSWOOD RD. (Off Mainline Rd.)

## **WOODBIDGE**

### **BARRIO 1.**

DIST. 1.	EDIFICIO DE BOMBEROS WOODBRIDGE	SCHOOL ST., WOODB.
DIST. 2.	ESCUELA INTERMEDIA WOODBRIDGE	BARRON AVE., WOODB.
DIST. 3.	CENTRO COMUNITARIO CHARLES HOLMAN	BURRO LN., WOODB.
DIST. 4.	ESCUELA #1	WARRBY ST., WOODB.
DIST. 5.	ESCUELA INTERMEDIA WOODBRIDGE	BARRON AVE., WOODB.
DIST. 6.	EDIFICIO MUNICIPAL WOODBRIDGE	ONE MAIN ST.
DIST. 7.	ESCUELA #2	WARRBY ST., WOODB.
DIST. 8.	ESCUELA INTERMEDIA SELIN	HOR AVE., SELIN
DIST. 9.	ESCUELA INTERMEDIA WOODBRIDGE	BARRON AVE., WOODB.
DIST. 10.	EDIFICIO MUNICIPAL WOODBRIDGE	ONE MAIN ST.
DIST. 11.	ESTACION DE BOMBEROS WOODBRIDGE	SCHOOL ST., WOODB.
DIST. 12.	CENTRO COMUNITARIO CHARLES HOLMAN	BURRO LN., WOODB.
DIST. 13.	ESCUELA MATTHEW JACO	GLEN COVE AVE., SEWARD
DIST. 14.	CENTRO COMUNITARIO DE WOODBRIDGE	600 MAIN ST., WOODB.
DIST. 15.	ESCUELA MATTHEW JACO	GLEN COVE AVE., SEWARD

### **BARRIO 2.**

DIST. 1.	ESTACION DE BOMBEROS	SADTH ST., KENASBY
DIST. 2.	EDIFICIO DE PRIMER AUXILIO NORLAAN	50 CHARLES ST.
DIST. 3.	EDIFICIO DE ARTES ADULTO MAYOR	NEWBURG AVE., FORDS
DIST. 4.	ESTACION DE BOMBEROS FORDS	KING GEORGE RD., FORDS
DIST. 5.	EDIFICIO DE BOMBEROS FORDS	KING GEORGE RD., FORDS
DIST. 6.	ESCUELA INTERMEDIA FORDS	SHARD ST., KENASBY
DIST. 7.	ESCUELA INTERMEDIA FORDS	SHARD ST., KENASBY
DIST. 8.	CENTRO COMUNITARIO DE WOODBRIDGE	600 MAIN ST., WOODB.

DIST. 10. EDIFICIO HOPKINSON PREMIER ALUMNO	50, CHARLES ST., HOPKINSON	DIST. 12. ESCUELA #18	TRICIANA AVE., ISSELIN
DIST. 11. ESTACION DE BOMBEROS FORDS	KING GEORGE RD., FORDS	DIST. 13. ESTACION DE BOMBEROS BRULIN	30 ALTHAM AVE., ISSELIN
DIST. 12. BIBLIOTECA FORDS	FORD AVE., FORDS	DIST. 14. ESCUELA INTERMEDIA AVEREL	WOODBINE AVE., AVEREL
DIST. 13. ESCUELA #25	FORD AVE. & ARLINGTON DR.	DIST. 15. ESCUELA INTERMEDIA ISSELIN	HYDE AVE., ISSELIN
		DIST. 16. ESCUELA ROBERT MASCHKE	RED BANK AVE., ISSELIN
<b>BARRIO 3.</b>			
DIST. 1. ESCUELA #9	BURNHURST, FORT READING	DIST. 1. ESCUELA #20	CLAREMONT AVE., COLORADO
DIST. 2. ESCUELA #4	AVENEL ST., AVENEL	DIST. 2. ESCUELA INTERMEDIA AVEREL	WOODBINE AVE., AVEREL
DIST. 3. ESCUELA #9	TUNNERS ST., FORT READING	DIST. 3. ESCUELA #20	CLAREMONT AVE., COLORADO
DIST. 4. ESCUELA #9	TUNNERS ST., FORT READING	DIST. 4. ESCUELA #20	CLAREMONT AVE., COLORADO
DIST. 5. ESCUELA #4	AVENEL ST., AVENEL	DIST. 5. ESCUELA #20	CLAREMONT AVE., COLORADO
DIST. 6. ESCUELA #4	TUNNERS ST., FORT READING	DIST. 5. ESCUELA #20	CLAREMONT AVE., COLORADO
DIST. 7. ESCUELA #9	PARK AVE., AVEREL	DIST. 5. ESCUELA #20	CLAREMONT AVE., COLORADO
DIST. 8. VETERANOS DE GUERRAS EXTRANJERAS	WOODBINE AVE., AVEREL	DIST. 5. ESCUELA #20	CLAREMONT AVE., COLORADO
DIST. 9. ESCUELA INTERMEDIA AVEREL	WOODBINE AVE., AVEREL	DIST. 5. ESCUELA #20	CLAREMONT AVE., COLORADO
DIST. 10. VETERANOS DE GUERRAS EXTRANJERAS	WOODBINE AVE., AVEREL	DIST. 5. ESCUELA #20	CLAREMONT AVE., COLORADO
DIST. 11. ESCUELA INTERMEDIA AVEREL	WOODBINE AVE., AVEREL	DIST. 5. ESCUELA #20	CLAREMONT AVE., COLORADO
<b>BARRIO 4.</b>			
DIST. 1. ESCUELA INTERMEDIA ISSELIN	HYDE AVE., ISSELIN	DIST. 1. ESCUELA #20	CLAREMONT AVE., COLORADO
DIST. 2. ESCUELA INTERMEDIA ISSELIN	HYDE AVE., ISSELIN	DIST. 1. ESCUELA #20	CLAREMONT AVE., COLORADO
DIST. 3. ESTACION DE BOMBEROS ISSELIN	28 ALTHAM AVE., ISSELIN	DIST. 1. ESCUELA #20	CLAREMONT AVE., COLORADO
DIST. 4. ESCUELA #24	GOODRICH ST., ISSELIN	DIST. 1. ESCUELA #20	CLAREMONT AVE., COLORADO
DIST. 5. ESCUELA #10	INDIANA AVE., ISSELIN	DIST. 1. ESCUELA #20	CLAREMONT AVE., COLORADO
DIST. 6. ESCUELA ROBERT MASCHKE	BERNARD AVE., ISSELIN	DIST. 1. ESCUELA #20	CLAREMONT AVE., COLORADO
DIST. 7. ESCUELA #19	MARYNOLL RD., HPT	DIST. 1. ESCUELA #20	CLAREMONT AVE., COLORADO
DIST. 8. ESCUELA #19	MARYNOLL RD., HPT	DIST. 1. ESCUELA #20	CLAREMONT AVE., COLORADO
DIST. 9. ESCUELA #2	OKTI OCK AVE., COLORADO	DIST. 1. ESCUELA #20	CLAREMONT AVE., COLORADO
DIST. 10. ESCUELA INTERMEDIA ISSELIN	HYDE AVE., ISSELIN	DIST. 1. ESCUELA #20	CLAREMONT AVE., COLORADO
DIST. 11. EDIFICIO ADULTO MAYOR	1422 OAK TREE RD., ISSELIN	DIST. 1. ESCUELA #20	CLAREMONT AVE., COLORADO

## **NOTIFICACIÓN DE ELECCIÓN**

### **ELECCIÓN PRIMARIA MARTES, EL 8 DE JUNIO DEL 2004**

**\*\*\*\* INSCRIBIR PARA VOTAR \*\*\*\***

### **EL ÚLTIMO DÍA QUE SE PUEDE INSCRIBIR PARA VOTAR EN LA ELECCIÓN PRIMARIA ES EL 10 DE MAYO DEL 2004**

Los Ciudadanos que cumplen con los requisitos y que desean inscribirse para votar en la Elección Primaria, el 8 de Junio del 2004, pueden hacerlo en los lugares siguientes:

La oficina de la Junta Electoral del Condado de Middlesex, 777 Jersey Avenue, New Brunswick, NJ 08901, de Lunes a Viernes desde las 9:30 a.m. hasta las 4:30 p.m.

Las oficinas de los Secretarías Municipales desde las 9:00 a.m. hasta las 5:00 p.m.

Para la conveniencia de los votantes, la oficina de la Junta Electoral del Condado de Middlesex estará abierta la noche del **10 de Mayo del 2004, hasta las 9:00 a.m.**

Las oficinas de los Secretarías Municipales también estarán abiertas la noche del **10 de Mayo del 2004, hasta las 9:00 p.m.**

#### **REGISTRO POR CORREO**

Los personas que desean registrarse por correo, pueden solicitar los formularios correspondientes de la Junta Electoral del Condado de Middlesex por escrito llamando al 732-345-3403.

#### **REQUISITOS PARA VOTAR**

Para poder votar en el Condado de Middlesex, la persona deberá tener 18 años de edad o más, ser un ciudadano de los Estados Unidos, y haber sido residente del Estado de New Jersey y del Condado de Middlesex, por lo menos treinta (30) días antes de la Elección o antes de esa fecha.

#### **TRANSPARENCIA DE LA INSCRIPCIÓN**

Si un votante que está inscrito en un distrito electoral específico se trasladó a vivir a otra residencia dentro del Condado de Middlesex, deberá transferir su inscripción a la nueva dirección antes de la fecha límite, para estar seguro de poder votar en el distrito electoral correcto, sin necesidad de ningún otro paso adicional. Esto se puede hacer enviando una notificación escrita al Comisionado de Inscripción. La notificación deberá estar firmada por cada uno de los votantes. Puede obtener las tarjetas para el Cambio de Residencia en la oficina de la Junta Electoral y de los Secretarías Municipales.

#### **JUNTA ELECTORAL DEL CONDADO DE MIDDLESEX**

Sylvia Egge, Presidente

Daniel E. Frankel, Comisionado

Robert J. Lackey, Secretario

Comisionado de Inscripción

Robert Rock, Comisionado